



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



Univerzita  
Pardubice

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### ZADÁVACÍ DOKUMENTACE K VEŘEJNÉ ZAKÁZCE ZADÁVANÉ DLE ZÁKONA Č. 137/2006 SB., O VEŘEJNÝCH ZAKÁZKÁCH, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ (DÁLE JEN „ZÁKON“)

#### 1. NÁZEV VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Název veřejné zakázky:	<b>Zajištění zahraničních kurzů angličtiny pro projekt IMFYCH II</b>
------------------------	--

#### 2. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZADAVATELE

Obchodní firma nebo název / obchodní firma nebo jméno a příjmení:	Univerzita Pardubice
Sídlo / místo podnikání / místo trvalého pobytu (příp. doručovací adresa):	Studentská 95
IČ:	00216275
Osoba oprávněná jednat jménem či za zadavatele:	prof. Ing. Miroslav Ludwig, CSc., rektor

#### 3. PŘEDPOKLÁDANÁ HODNOTA VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

**Druh veřejné zakázky:** veřejná zakázka na služby

Název	CPV	Měrná jednotka	Množství
<b>poskytování jazykových kurzů</b>	<b>80580000-3</b>	<b>ks</b>	<b>2</b>

**Předmět veřejné zakázky je rozdělen do 2 částí takto:**

**I. část: Zajištění zahraničního kurzu angličtiny pro projekt IMFYCH**

**II. část: Zajištění zahraničního kurzu angličtiny pro projekt IMFYCH**

**Předpokládaná hodnota veřejné zakázky:**

**I. Část: 58 000 Kč bez DPH**

**II. část: 58 000 Kč bez DPH**

**Celková předpokládaná hodnota veřejné zakázky: 116 000 Kč bez DPH.**

Výše uvedená předpokládaná hodnota představuje finanční prostředky, kterými zadavatel disponuje pro tuto veřejnou zakázku.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



Univerzita  
Pardubice

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Obě části veřejné zakázky jsou financovány z projektu - Inovace a modernizace výuky fyzikální chemie ve studijních programech Univerzity Pardubice IMFYCH reg. č. OP VpK CZ.1.07/2.2.00/28.0269.

### 4. VYMEZENÍ PŘEDMĚTU VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Předmětem plnění první části je zajištění 4 - týdenního pobytového kurzu angličtiny na ostrově Malta pro jednoho akademického pracovníka Fakulty chemicko-technologické zadavatele.

Předmětem plnění druhé části je zajištění 4- týdenního pobytového kurzu angličtiny ve Velké Británii pro jednoho akademického pracovníka Fakulty chemicko-technologické zadavatele.

Předmět plnění veřejné zakázky je vymezen vzorem Smlouvy pro každou část, který tvoří přílohu zadávací dokumentace.

Kurzy obou částí budou zaměřeny na rozšíření slovní zásoby a rozvoj především ústního projevu: cílem je plynulé bezchybné vyjadřování, správná výslovnost, vše navíc s akcentem na akademickou oblast.

Uchazeč může podat nabídku na kteroukoliv z částí nebo na obě části této veřejné zakázky.

**Nabídka pro každou část však musí být podána jako zcela samostatná.** Nabídky v každé části veřejné zakázky budou posuzovány a hodnoceny nezávisle na nabídkách podaných v jiných částech veřejné zakázky.

### 5. TECHNICKÉ PODMÍNKY DLE § 45 ZÁKONA, JE-LI TO ODŮVODNĚNO PŘEDMĚTEM VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Součástí zadávacích podmínek je technická specifikace služeb, které jsou předmětem plnění veřejné zakázky.

Specifikace obou částí je uvedena přílohách č. 3a a 3b této zadávací dokumentace.

Uchazeč není oprávněn požadavky zadavatele podmiňovat dalšími podmínkami.

### 6. OBCHODNÍ PODMÍNKY, VČETNĚ PLATEBNÍCH PODMÍNEK, PŘÍPADNĚ TĚŽ OBJEKTIVNÍCH PODMÍNEK, ZA NICHŽ JE MOŽNO PŘEKROČIT VÝŠI NABÍDKOVÉ CENY

Závazné obchodní podmínky vč. platebních podmínek a objektivních podmínek, za nichž je možno překročit výši nabídkové ceny, jsou uvedeny ve vzoru Smlouvy pro každou část veřejné zakázky. Vzor Smlouvy je součástí této zadávací dokumentace – příloha č. 2.

#### 6.1 PLATEBNÍ PODMÍNKY

Závazné platební podmínky jsou uvedeny ve vzoru Smlouvy pro každou část veřejné zakázky.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



Univerzita  
Pardubice

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### 6.2 DODACÍ PODMÍNKY

Závazné dodací podmínky jsou uvedeny ve vzoru Smlouvy pro každou část veřejné zakázky.

### 6.3 SANKČNÍ PODMÍNKY

Závazné sankční podmínky jsou uvedeny ve vzoru Smlouvy pro každou část veřejné zakázky.

### 6.4 OBJEKTIVNÍ PODMÍNKY, ZA NICHŽ JE MOŽNO PŘEKROČIT VÝŠÍ NABÍDKOVÉ CENY

Zadavatel nepřipouští překročení nabídkové ceny vyjma:

- změny sazeb DPH.

### 7. POŽADAVKY NA VARIANTY NABÍDEK

Zadavatel nepřipouští varianty.

### 8. POŽADAVKY NA ZPŮSOB ZPRACOVÁNÍ NABÍDKOVÉ CENY

Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny jsou stanoveny ve vzorech Smluv pro jednotlivé části plnění předmětu veřejné zakázky.

### 9. POŽADAVKY NA KVALIFIKACI

Podrobná specifikace požadavků zadavatele na kvalifikaci je uvedena v Kvalifikační dokumentaci, která tvoří přílohu zadávací dokumentace. Kvalifikační dokumentace upravuje podrobným způsobem vymezení a způsob prokázání kvalifikačních předpokladů.

### 10. ZPŮSOB HODNOCENÍ NABÍDEK

Zadavatel zvolil pro obě části základní hodnotící kritérium pro hodnocení nabídky podle § 78 odst. 1, písm. b) nejnížší nabídkovou cenu.

Pořadí nabídek veřejné zakázky bude stanoveno podle výše celkové nabídkové ceny včetně DPH v Kč uvedené v nabídkách uchazečů, přičemž jako první nabídka v pořadí bude uvedena nabídka s nejnížší nabídkovou cenou.

Uchazeč není oprávněn podmínit jím navrhované údaje, které jsou předmětem hodnocení, další podmínkou. Podmínění nebo uvedení několika rozdílných hodnot je důvodem pro vyřazení nabídky a vyloučení uchazeče ze zadávacího řízení. Obdobně bude zadavatel postupovat v případě, že dojde k uvedení hodnoty, která je předmětem hodnocení, v jiné veličině či formě než zadavatel stanovil.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



Univerzita  
Pardubice

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### 11. POŽADAVEK NA POSKYTNUTÍ JISTOTY

Zadavatel jistotu nepožaduje.

### 12. PODMÍNKY A POŽADAVKY PRO ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY

13.1. Nabídka bude předložena v originále v písemné formě a dále rovněž v elektronické formě na vhodném médiu (CD), v českém jazyce.

13.2. Nabídka nebude obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl.

13.3. Všechny listy nabídky včetně příloh budou řádně očíslovány vzestupnou číselnou řadou a nabídka bude zajištěna proti neoprávněné manipulaci.

13.4. Uchazeč použije pořadí dokumentů specifikované v následujících bodech těchto pokynů pro zpracování nabídky:

**13.4.1. Obsah nabídky.** Nabídka bude opatřena obsahem s uvedením čísel stránek u jednotlivých oddílů (kapitol).

**13.4.2. Podepsaný návrh Smlouvy.**

Součástí zadávacích podmínek je vzor Smlouvy. Uchazeč pouze doplní požadované chybějící údaje a Smlouvu podepsanou osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče učiní součástí nabídky jako návrh Smlouvy. Smlouva musí po obsahové stránce odpovídat obsahu nabídky uchazeče. Pokud Smlouva nebude odpovídat ostatním částem nabídky uchazeče, bude tato skutečnost důvodem pro vyřazení nabídky a vyloučení uchazeče. Pokud jedná jménem či za uchazeče jiná osoba odlišná od osoby oprávněné jednat, musí být součástí návrhu Smlouvy plná moc opravňující tuto osobu k jednání. Tato plná moc musí být předložena v originále nebo v úředně ověřené kopii.

**13.4.3. Doklady a dokumenty k prokázání splnění kvalifikace.**

Dle podmínek uvedených v kvalifikační dokumentaci – příloha č. 4) zadávací dokumentace.

**13.4.4. Doklady požadované v souladu s § 68 odst. 3 zákona:**

- Seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů, kteří v posledních 3 letech od konce lhůty pro podání nabídek byli v pracovněprávním, funkčním či obdobném poměru u zadavatele podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele;
- má-li dodavatel formu akciové společnosti, seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě pro podání nabídek podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele;
- prohlášení uchazeče o tom, že neuzavřel a neuzavře zakázanou dohodu podle zvláštního právního předpisu v souvislosti se zadávanou veřejnou zakázkou podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



Univerzita  
Pardubice

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Uchazeč ve své nabídce předloží prohlášení v souladu s přílohou č. 6 této zadávací dokumentace „Čestné prohlášení dle § 68“.

### 13.4.5. Ostatní doklady a dokumenty požadované zadavatelem.

- Krycí list nabídky – příloha č. 1,
- Čestné prohlášení dle § 68 – příloha č. 5,
- Čestné prohlášení o splnění kvalifikačních předpokladů – příloha č. 6
- Popis ubytovacích a učebních prostor, popis učebních osnov.

## 14. DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM

Žádost o dodatečné informace k zadávacím podmínkám je možno doručit písemně (e-mail, pošta) nejpozději 5 pracovních dnů před uplynutím lhůty pro podání nabídek, kontaktní osoba:

Ing. Irena Seinerová, tel. 466036745, e-mail: [irena.seinerova@upce.cz](mailto:irena.seinerova@upce.cz)

Mgr. Lucie Kašková, tel. 466036771, e-mail: [lucie.kaškova@upce.cz](mailto:lucie.kaškova@upce.cz)

poštovní adresa: Univerzita Pardubice, Studentská 95, 532 10 Pardubice.

Adresa pro osobní předání: Univerzita Pardubice, Stavařov 97, 12. patro

Zadavatel stanovuje, že pro právní jistotu zadávacího řízení musí být veškerá komunikace se zadavatelem realizována pouze písemnou/elektronickou (e-mailovou) formou. Jakýkoliv jiný způsob, např. osobní jednání, telefonicky, je vyloučen.

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám včetně přesného znění požadavku budou odeslány nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne doručení požadavku dodavatele dle § 49 odst. 1 zákona.

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám včetně přesného znění požadavku budou uveřejněny stejným způsobem, jakým uveřejnil textovou část zadávací dokumentace a kvalifikační dokumentaci, tzn. na profilu zadavatele, adresa: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilUpce>

## 15. PROHLÍDKA MÍSTA PLNĚNÍ

Prohlídka místa plnění veřejné zakázky nebude vzhledem k povaze předmětu plnění veřejné zakázky uskutečněna.

## 16. VYHRAZENÉ PRÁVO ZADAVATELE

Zadavatel si vyhrazuje v souladu s ustanoveními § 60 odst. 2 zákona, § 76 odst. 6 zákona a § 81 odst. 4 zákona, že Rozhodnutí o vyloučení uchazeče a Oznámení o výběru nejvhodnější nabídky oznámí jeho uveřejněním na profilu zadavatele; v takovém případě se Rozhodnutí o vyloučení uchazeče, Oznámení o výběru nejvhodnější nabídky považuje za doručené okamžikem uveřejnění na profilu zadavatele.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



Univerzita  
Pardubice

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### 17. DALŠÍ ČÁSTI ZADÁVACÍ DOKUMENTACE - PŘÍLOHY

- Příloha č. 1 – Krycí list nabídky
- Příloha č. 2a – Návrh smlouvy – I. část
- Příloha č. 2b – Návrh smlouvy – II. část
- Příloha č. 3a – Specifikace předmětu plnění I. část - Malta
- Příloha č. 3b – Specifikace předmětu plnění II. část – V. Británie
- Příloha č. 4 – Kvalifikační dokumentace
- Příloha č. 5 – Čestné prohlášení o splnění kvalifikačních předpokladů
- Příloha č. 6 - Čestné prohlášení dle § 68 zákona